

Đơn Đăng Ký Hỗ Trợ Tài Chính dành cho Cơ Sở Giáo Dục tại Colorado và Montana

Hướng dẫn hoàn thành biểu mẫu này:

Vui lòng điền đầy đủ biểu mẫu này và gửi lại tất cả các tài liệu cần thiết đến cơ sở Intermountain nơi quý vị đã được chăm sóc hoặc theo một trong những phương thức liên lạc được liệt kê ở trên để đơn đăng ký của quý vị được xử lý. Quý vị cũng có thể đăng ký trực tuyến thông qua Mychart. Hỗ trợ tài chính sẽ không được trao cho những người không hoàn tất quy trình đăng ký.

Vui lòng nộp các tài liệu sau đây:

- Đơn đăng ký Hỗ Trợ Tài Chính: được điền đầy đủ, ký tên và ghi ngày tháng.
- Xác minh Thu Nhập Hiện Tại của Hộ Gia Đình như được ghi dưới đây.

Số Tài Khoản _____ Quy Mô Hộ Gia Đình Hiện Tại _____ Đang trong Tình Trạng Vô Gia Cư? Quý vị sống ở tiểu bang nào?
Có _____ Không _____

Tên và _____ Số _____ Ngày _____
Họ _____ An Sinh Xã Hội _____ Ngày _____

Tình trạng hôn nhân _____ Email _____ Số điện thoại _____

Địa chỉ _____ Thành phố/Quận _____ Tiểu bang _____ Mã Zip _____

Tên hãng sở _____ Điện thoại nơi làm việc _____

Quý vị đã được hãng sở này tuyển dụng bao lâu rồi? _____ Năm _____ Tháng _____

Tần suất trả lương (vui lòng cho biết) _____ Hằng tuần _____ Hai tuần một lần _____ Hai lần một tháng _____ Hằng tháng _____

Quý vị đã sống ở địa chỉ này bao lâu rồi? _____ Năm _____ Tháng _____ Nếu **dưới ba tháng**, vui lòng liệt kê địa chỉ trước đó:

Địa chỉ	Thành phố	Tiểu bang	Mã ZIP	Từ (Tháng/Năm)	Đến (Tháng/Năm)

Vợ/chồng _____ Vợ/Chồng Có Số _____ Vợ/chồng _____
Họ tên _____ An Sinh Xã Hội _____ Ngày Sinh _____

Điện thoại nhà của Vợ/Chồng _____ Điện thoại di động của Vợ/Chồng _____

Tên Hãng Sở của Vợ/Chồng _____ Điện thoại nơi làm việc _____

Quý vị đã được hãng sở này tuyển dụng bao lâu rồi? _____ Năm _____ Tháng _____

Tần suất trả lương (vui lòng cho biết) _____ Hằng tuần _____ Hai tuần một lần _____ Hai lần một tháng _____ Hằng tháng _____

Các Thành Viên Hộ Gia Đình/Người Phụ Thuộc bổ sung. Bao gồm cả trẻ **chưa sinh** nếu có. Vui lòng thêm bất cứ người phụ thuộc bổ sung nào trên một biểu mẫu riêng biệt. (Các thành viên trong hộ gia đình phải phù hợp với câu hỏi về quy mô hộ gia đình hiện tại nêu ở trên)

Tên và Họ	Ngày Sinh	Số An Sinh Xã Hội	Mối quan hệ

Tổng thu nhập hiện tại hàng tháng của hộ gia đình quý vị

Loại	Số tiền của Bệnh Nhân	Số tiền của Vợ/Chồng	Người Lớn Khác là thành viên hộ gia đình	Loại Giấy Tờ Cần Thiết Để Xác Minh Thu Nhập
Thu Nhập Từ Việc Làm (Tổng)	\$	\$	\$	Bản sao <u>cuồng lương gần đây nhất hoặc cuối cùng hoặc</u> thư từ hăng sở của quý vị <u>xác nhận tổng thu nhập trong tháng cuối cùng hoặc tháng gần nhất</u>
Thu Nhập Tự Làm Chủ (Tổng Cộng)	\$	\$	\$	Báo cáo lãi lỗ hoặc sổ cái cho tháng trước đó hoặc tháng gần nhất. Tờ khai thuế mới nhất nếu có.
Lương Hưu, Nghỉ Hưu, Thu Nhập An Sinh Xã Hội	\$	\$	\$	Bản sao các thư thông báo trợ cấp <u>mới nhất</u> , các khoản thanh toán lương hưu, thanh toán từ tài khoản hưu trí, v.v. Thể hiện thu nhập hàng tháng.
Thất Nghiệp, Thu Nhập Từ Khuyết Tật, v.v.	\$	\$	\$	Bản sao các thư thông báo trợ cấp <u>mới nhất</u>
Khác (Vui lòng liệt kê nguồn): _____	\$	\$	\$	Ví dụ: Tiền boa, tiền thưởng và hoa hồng

Câu hỏi bổ sung: Trả lời các câu hỏi sau sẽ bảo đảm đơn đăng ký của quý vị không bị trì hoãn vì thiếu thông tin.	Có	Không
Quý vị hoặc bất kỳ thành viên nào trong hộ gia đình có nhận các phúc lợi công không? (tức là Tem Phiếu Thực Phẩm, WIC hoặc Bữa Trưa Miễn Phí hoặc Giảm Giá)	☐	☐
Quý vị hiện đang nhận hoặc dự kiến sẽ nhận dịch vụ chăm sóc tại một Trung Tâm Ung Thư Intermountain Health không?	☐	☐
Quý vị hoặc bất kỳ thành viên nào trong hộ gia đình hiện có bảo hiểm y tế không?	☐ Nếu có, vui lòng liệt kê tên của hãng bảo hiểm của quý vị _____	☐
Quý vị hoặc bất kỳ thành viên nào hiện trong hộ gia đình có nộp đơn xin trợ cấp Medicaid, Medicare, CHIP hoặc CHP+ không? Nếu có và bị từ chối, vui lòng cung cấp thư từ chối	☐ Nếu có, vui lòng liệt kê ngày quý vị đã nộp đơn _____	☐
Có hóa đơn y tế nào của quý vị tại các cơ sở của chúng tôi liên quan đến tai nạn xe hơi hoặc lao động không?	☐ Nếu có, vui lòng liệt kê công ty bảo hiểm đó _____	☐
Quý vị có được ghi danh chương trình Medical Health Share hoặc Đóng Góp Chi Phí không?	☐ Nếu có, vui lòng đưa ra giải thích về khoản đóng góp (EOS) _____	☐

Có ai trong nhà quý vị hiện đang mang thai không?	☐ Ai trong hộ gia đình đang mang thai?	☐
	Ngày dự sinh?	
Chỉ Dành Cho Cư Dân Colorado:		
Quý vị có chu cấp tài chính từ 50% trở lên cho người sống bên ngoài hộ gia đình mà quý vị muốn tính vào quy mô hộ gia đình của mình không (người này có thể sống ngoài tiểu bang/quốc gia)?	☐	☐

Chúng tôi yêu cầu những bệnh nhân nộp đơn xin hỗ trợ tài chính cũng tìm kiếm các nguồn tài trợ khác. Vui lòng đánh dấu mục “Có” hoặc “Không”.

- Hãng sở của quý vị có hoàn trả cho quý vị bất kỳ khoản khấu trừ hoặc chi phí chăm sóc sức khỏe nào không? ____
Có ____ Không
- Quý vị đã nộp đơn xin bất cứ chương trình trợ cấp nào khác của tiểu bang như Crime Victims? ____Có ____ Không

Nếu cần, hãy dùng chỗ trống dưới đây để giải thích thêm về lý do quý vị yêu cầu hỗ trợ tài chính. Quý vị có thể đính kèm một tờ riêng nếu cần thêm chỗ. Có thể phải cần thêm giấy tờ xác minh bổ sung.

Theo đây tôi cam đoan rằng thông tin đưa ra ở đây là đúng và chính xác nhất theo hiểu biết của tôi. Tôi hiểu nếu tôi không trung thực hoặc cung cấp thông tin sai lệch để nhận hỗ trợ tài chính từ Intermountain Health, yêu cầu đó sẽ bị từ chối và có thể ảnh hưởng đến các yêu cầu xin trợ cấp trong tương lai.
Tôi hiểu rằng Intermountain Health sẽ yêu cầu xác minh thu nhập trước khi đưa ra bất cứ quyết định nào.

Chữ ký của Dương Đơn_____ Ngày_____

Danh sách kiểm tra tất cả những thông tin cần thiết để hoàn thành quy trình nộp đơn:

- ☐ Đơn đăng ký hỗ trợ tài chính được điền đầy đủ, ký tên và ghi ngày tháng.
☐ Giấy xác minh thu nhập hộ gia đình.



Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

We provide language assistance and appropriate auxiliary aids and services free of charge.
Please see staff for assistance.

Arabic	المساعدة على للحصول الفريق مراجعة يُرجى. مجاناً المناسبة الإضافية والخدمات والمساعدات اللغوية المساعدة نقدم	العربية
Chinese	我们免费提供语言协助和适当的辅助工具及服务。如需帮助，请咨询工作人员。	中文
French	Nous fournissons gratuitement une assistance linguistique et des aides et services auxiliaires appropriés. Consultez le personnel pour obtenir de l'aide.	français
German	Wir bieten sprachliche Unterstützung und angemessene zusätzliche Hilfen und Dienstleistungen kostenlos an. Bitte wenden Sie sich an unser Personal, um Unterstützung zu erhalten.	Deutsch
Hindi	हम भाषा सहायता और उपयुक्त सहायक उपकरण व सेवाएं नि: शुल्क प्रदान करते हैं। सहायता के लिए स्टाफ से नम्रें।	नहन्दी
Italian	Forniamo supporto linguistico, ausili e servizi pertinenti gratuiti. Per assistenza, rivolgersi al personale.	italiano
Japanese	言語サポート、および適切な補助やサービスを無償でお届けします。対応スタッフをご確認ください。	日本語
Korean	저희는 언어 지원 서비스와 적절한 보조 장비 및 서비스를 무료로 제공합니다. 도움이 필요하면 직원에게 문의하십시오.	한국어
Portuguese	Fornecemos assistência linguística e auxílios e serviços auxiliares apropriados gratuitamente. Consulte a equipe para obter assistência.	português
Russian	Мы предоставляем языковую поддержку, а также необходимые вспомогательные средства и услуги бесплатно. Обратитесь за помощью к персоналу.	Русский
Somali	Waxa aanu bixinaa kaalmo luuqadeed iyo kaalmada maqalka ee haboon iyo adeegyo bilaash ah, U tag shaqaalaha wixii kaalmo ah.	Soomaali
Spanish	Ofrecemos asistencia lingüística, así como también ayuda y servicios auxiliares adecuados, de forma gratuita. Consulte al personal para obtener ayuda.	español
Tagalog	Naghahatid kami ng tulong sa wika at ng naaangkop na mga kasamang tulong at serbisyo nang libre. Makipag-ugnayan sa mga kawani para sa tulong.	Tagalog
Tongan	'Oku mau fakahoko 'a e tokoni 'i he leá mo vahevahe 'o 'ikai ha totongi 'a e ngaahi naunau mo e sēvesi tokoni ki ha faingata 'a 'ia fakaefetu'utaki. Sio ki ha taha ngāue ke tokoni atu.	faka-Tonga
Vietnamese	Chúng tôi cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ cùng với các dịch vụ và trợ giúp bổ sung phù hợp miễn phí. Vui lòng đến gặp nhân viên để được hỗ trợ.	tiếng Việt



A-AM-8487-0225